

Operating Instructions

Non-Contact Safety Switch CES-I-BR-.-CO7-... (Unicode/Multicode)

Contents

1.	Abou	t this document	4	
	1.1.	Scope	4	
	1.2.	Target group	4	
	1.3.	Key to symbols	4	
	1.4.	Supplementary documents	4	
2.	Corre	ect use	5	
3.	Desc	ription of the safety function	6	
4.	Exclu	ision of liability and warranty	6	
5.	Gene	ral safety precautions	6	
6.	Func	Function		
	6.1.	Limit-range monitoring	7	
	6.2.	Door position monitoring output OD	7	
	6.3.	Communication connection C	7	
	6.4.	Switching states	7	
7.	Mour	nting	8	
8.	Elect	rical connection	9	
	8.1.	Notes about 🕲 🕫	10	
	8.2.	Safety in case of faults	10	
	8.3.	Fuse protection for power supply	10	
	8.4.	Requirements for connecting cables	10	
	8.5.	Connector assignment of safety switch CES-I-BR	11	
	8.6.	Notes on operation with safe control systems	11	
	8.7.	Connection without and with IO-Link communication	11	
		8.7.1. Connection without IO-Link communication8.7.2. Connection with IO-Link communication	11 11	
9.	Conn	ection of a single CES-I-BR (separate operation)	12	
10.	Conn	ection of several devices in a switch chain (series connection)	13	
	10.1.	Series connection with wiring in the control cabinet	13	
	10.2.	Series connection with Y-distributors	14	
		10.2.1. Maximum cable lengths	14	
		10.2.2. Determining cable lengths using the example table 10.2.3. Connector assignment of Y-distributor for series connection with IO-Link communication 10.2.4. Connector assignment of Y-distributor for series connection with IO-Link communication	15 16 18	

11.	Using	g communication data	20
	11.1.	Connection to a BR/IO-Link Gateway GWY-CB	20
	11.2.	Connection to a safety relay ESM-CB	20
	11.3.	Overview of the communication data	
	-	11.3.1. Cyclical data (process data)	20
		11.3.2. Acyclical data (device data and events)	21
12.	Setu	p	22
	12.1.	Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)	22
		12.1.1. Preparing device for the teach-in operation and teaching-in actuator	22
	12.2.	Electrical function test	23
13.	Facto	ory reset	23
14.	Statu	is and error messages	24
	14.1.	LED indicator	24
	14.2.	Status messages	24
	14.3.	Error messages	25
	14.4.	Acknowledging error messages	26
15.	Tech	nical data	27
	15.1.	Technical data for safety switch CES-I-BR-C07	27
		15.1.1. Radio frequency approvals	29
		15.1.2. Typical system times	
	15.2	Technical data for actuator CES-A.BTN-C07-	
	10.2.	15.2.1. Dimension drawing	
		15.2.2. Actuating ranges and installation orientations	
	15.3.	Technical data for actuator CES-A-BDN-06-158210	34
		15.3.1. Dimension drawing	
		15.3.2. Operating distances"	
16.	Orde	ring information and accessories	36
17.	Inspe	ection and service	36
18.	Serv	ice	36
19.	Decla	aration of conformity	37

1. About this document

1.1. Scope

These operating instructions apply to all CES-I-BR-.-C07-... from version 1.0.7. These operating instructions, the document *Safety information* and any enclosed data sheet form the complete user information for your device.

1.2. Target group

Design engineers and installation planners for safety devices on machines, as well as setup and servicing staff possessing special expertise in handling safety components.

1.3. Key to symbols

Symbol/depiction	Meaning
	Printed document
www	Document is available for download at www.euchner.com
DANGER WARNING CAUTION	Safety precautions Danger of death or severe injuries Warning about possible injuries Caution slight injuries possible
NOTICE Important!	Notice about possible device damage Important information
Tip	Useful information

1.4. Supplementary documents

The overall documentation for this device consists of the following documents:

Document title (document number)	Contents	
Safety information (2525460)	Basic safety information	
Operating instructions (2510145)	(this document)	www
Possibly enclosed data sheet	Item-specific information about deviations or additions	
	Importanti	

(\mathbf{i})	
\smile	Always read all documents to gain a complete overview of safe installation, setup and use of the device.
	The documents can be downloaded from www.euchner.com. For this purpose enter the doc. no. or
	the order number for the device in the search box.

2. Correct use

Safety switches series CES-I-BR are interlocking devices without guard locking (type 4). The device meets the requirements according to EN IEC 60947-5-3. Devices with unicode evaluation possess a high coding level, devices with multicode evaluation possess a low coding level.

In combination with a movable guard and the machine control, this safety component prevents dangerous machine functions from occurring while the guard is open. A stop command is triggered if the guard is opened during the dangerous machine function.

This means:

- > Starting commands that cause a dangerous machine function must become active only when the guard is closed.
- Opening the guard triggers a stop command.
- Closing a guard must not cause automatic starting of a dangerous machine function. A separate start command must be issued. For exceptions, refer to EN ISO 12100 or relevant C-standards.

Before the device is used, a risk assessment must be performed on the machine, e.g. in accordance with the following standards:

- EN ISO 13849-1
- EN ISO 12100
- IEC 62061

Correct use includes observing the relevant requirements for installation and operation, particularly based on the following standards:

- EN ISO 13849-1
- + EN ISO 14119
- EN 60204-1

The safety switch is only allowed to be operated in conjunction with the intended EUCHNER CES actuators and the related connection components from EUCHNER. On the use of different actuators or other connection components, EUCHNER provides no warranty for safe function.

Connection of several devices in a BR switch chain is permitted only using devices intended for series connection in a BR switch chain. Check this in the instructions of the device in question.

A maximum of 20 safety switches are allowed to be operated in a switch chain.

(\mathbf{i})	Important!
Ŭ	 The user is responsible for the proper integration of the device into a safe overall system. For this purpose, the overall system must be validated, e.g. in accordance with EN ISO 13849-2. It is only allowed to use components that are permissible in accordance with the table below.

Table 1: Possible combinations for CES components

Safety switch		Actuator		
		CES-A-BTN-C07	CES-A-BDN-06	
CES-I-BRC07		•	•	Ε
Key to symbols	•	Combination possible		

3. Description of the safety function

Devices from this series feature the following safety function:

Monitoring of the guard position

(interlocking device according to EN ISO 14119)

- Safety function:
- The safety outputs are switched off when the guard is open (see chapter 6.4. Switching states on page 7).
- Safety characteristics: category, Performance Level, PFH_D (see chapter 15. Technical data on page 27).

4. Exclusion of liability and warranty

In case of failure to comply with the conditions for correct use stated above, or if the safety regulations are not followed, or if any servicing is not performed as required, liability will be excluded and the warranty void.

5. General safety precautions

Safety switches fulfill personnel protection functions. Incorrect installation or tampering can lead to fatal injuries to personnel.

Check the safe function of the safeguard particularly

- after any setup work
- after the replacement of a system component
- after an extended period without use
- after every fault

Independent of these checks, the safe function of the safeguard should be checked at suitable intervals as part of the maintenance schedule.

	WARNING
	Danger to life due to improper installation or due to bypassing (tampering). Safety components fulfill a personnel protection function.
	 Safety components must not be bypassed, turned away, removed or otherwise rendered ineffec- tive. On this topic pay attention in particular to the measures for reducing the possibility of bypass- ing according to EN ISO 14119:2013, section 7.
	 The switching operation must be triggered only by actuators designated for this purpose. Prevent bypassing by means of replacement actuators (only for multicode evaluation). For this purpose, restrict access to actuators and to any keys for releases.
	 Mounting, electrical connection and setup only by authorized personnel possessing the following knowledge:
	- specialist knowledge in handling safety components
	- knowledge about the applicable regulations on operational safety and accident prevention.
(\mathbf{i})	Important!
	Prior to use, read the operating instructions and keep these in a safe place. Ensure the operating instructions are always available during mounting, setup and servicing. You can download the operating instructions from www.euchner.com.

6. Function

The safety switch monitors the position of movable guards. The safety outputs are switched on/off when the actuator is moved into/out of the actuating range.

The system consists of the following components: coded actuator (transponder) and switch.

Whether the device learns the complete actuator code (unicode) or not (multicode) depends on the respective version.

- **Devices with unicode evaluation**: The actuator must be assigned to the safety switch by a teach-in operation so that it is detected by the system. This unambiguous assignment ensures a particularly high level of protection against tampering. The system thus possesses a high coding level.
- Devices with multicode evaluation: Unlike systems with unicode evaluation, on multicode devices a specific code is not requested but instead it is only checked whether the actuator is of a type that can be detected by the system (multicode evaluation). There is no exact comparison of the actuator code with the taught-in code in the safety switch (unicode evaluation). The system possesses a low coding level.

When the guard is closed, the actuator is moved towards the safety switch. When the operating distances are reached, power is supplied to the actuator by the switch and data are transferred.

When a permissible code is detected, the safety outputs FO1A and FO1B are switched on.

The safety outputs are switched off when the guard is opened.

In the event of a fault in the safety switch, the safety outputs are switched off and the DIA LED illuminates red. The occurrence of faults is detected at the latest on the next demand to close the safety outputs (e.g. on starting).

6.1. Limit-range monitoring

The device detects if the actuator drifts out of the actuating range of the switch over time. The STATE LED or the limit range signal OW indicates that the actuator is in the limit range (see chapter 14.2. Status messages on page 24). Readjusting the door can prevent the actuator from drifting further out of the actuating range.

6.2. Door position monitoring output OD

The device features a monitoring output for the door position signal OD. Depending on the application, the signal is available at the monitoring output or as a status bit. The status bit is evaluated via the BR/IO-Link Gateway. If no BR/IO-Link Gateway is connected, this output behaves like a monitoring output.

The door position signal OD is present when a valid actuator is detected in the actuating range and the guard is closed.

6.3. Communication connection C

When the device is connected to a BR/IO-Link Gateway, the monitoring output functions as a communication connection. The switch delivers cyclical and acyclical data. You will find an overview of the communication data in the chapter 11.3. *Overview of the communication data on page 20*.

6.4. Switching states

The detailed switching states for your switch can be found in the chapter 14. Status and error messages on page 24. All safety outputs, signals and display LEDs are described there.



7. Mounting

\bigwedge	CAUTION
	 Safety switches must not be bypassed (bridging of contacts), turned away, removed or otherwise rendered ineffective. Observe EN ISO 14119:2013, section 7, for information about reducing the possibilities for bypassing an interlocking device.
	NOTICE
(\mathbf{i})	NOTICE
	 Risk of damage to equipment and malfunctions as a result of incorrect installation. Safety switches and actuators must not be used as an end stop. Observe EN ISO 14119:2013, sections 5.2 and 5.3, for information about mounting the safety switch and the actuator. From the assured release distance S_{ar}, the safety outputs are safely shut down.
	 When mounting several safety switches, observe the stipulated minimum distance to avoid mutual interference.
	min. 50 mm
	 The operating distances change during the mounting of the actuator as a function of the material used for the guard. Observe direction of arrow on the device (see figure below).
	Permissible installation orientations
	A B C D

Note the following points:

- Actuator and safety switch must be easily accessible for inspection and replacement.
- Actuator and safety switch must be fitted so that
- a minimum distance is maintained with a side approach direction to avoid entering the area of possible side lobes. See chapter 15. Technical data, section Typical actuating range for the related actuator.
- when the guard is open up to the distance S_{ar} (assured release distance), a hazard is excluded.
- the actuator is positively mounted on the guard, e.g. by using the safety screws included.
- they cannot be removed or tampered with using simple means.
- > Pay attention to the maximum tightening torque for the safety switch and actuator mountings of 0.8 Nm.
- > Seal the mounting holes after mounting using the caps provided to prevent the accumulation of dirt.
- In order to prevent damage, the connecting cable must be laid with protection in areas in which high-pressure cleaners are used.

8. Electrical connection

The following connection options are available:

- Separate operation
- Series connection with wiring in the control cabinet
- Series connection with Y-distributors
- Connection without IO-Link communication
- Connection with IO-Link communication

\wedge	WARNING
	In the event of a fault, loss of the safety function due to incorrect connection.
	To ensure safety, both safety outputs must always be evaluated.
	Monitoring outputs must not be used as safety outputs.
	► Lay the connecting cables with protection to prevent short circuits.
	CAUTION
	 Risk of damage to equipment or malfunctions as a result of incorrect connection. Do not use a control system with pulsing or switch off the pulsing function in your control system. The device generates its own test pulses on the safety outputs. A downstream control system
	must tolerate these test pulses, which may have a length of up to 300 µs. The test pulses are output only with the safety outputs switched off during device start. Depending on the inertia of the downstream device (control system, relay, etc.), this can lead to short switching processes.
	The inputs on a connected evaluation unit must be positive switching, as the two outputs on the safety switch deliver a level of +24 V in the switched-on state.
	 All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to IEC 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent insulation measures (PELV).
	 All electrical outputs must have an adequate protective circuit for inductive loads. The outputs must be protected with a free-wheeling diode for this purpose. RC interference suppression units must not be used.
	Power devices which are a powerful source of interference must be installed in a separate location away from the input and output circuits for signal processing. The cable routing for safety circuits should be as far away as possible from the cables of the power circuits.
	 To avoid EMC interference, the physical environmental and operating conditions at the installation site of the device must comply with the requirements according to the standard EN 60204-1 (EMC).
	 Pay attention to any interference fields from devices such as frequency converters or induction heating systems. Observe the EMC instructions in the manuals from the respective manufacturer.
	Important!
	If the device does not appear to function when operating voltage is applied (e.g. green STATE LED does not flash), the safety switch must be returned unopened to the manufacturer.

8.1. Notes about 🖓 🛚

(\mathbf{i})	Important!
	 This device is intended to be used with a Class 2 power source in accordance with UL1310. As an alternative an LV/C (Limited Voltage/Current) power source with the following properties can be used:
	- This device shall be used with a suitable isolating source in conjunction with a fuse in accordance with UL248. The fuse shall be rated max. 3.3 A and be installed in the max. 30 V DC power supply to the device in order to limit the available current to comply with the UL requirements. Please note possibly lower connection ratings for your device (refer to the technical data).
	For use and application as per the requirements of [™] ¹ a connecting cable listed under the UL category code CYJV2 or CYJV must be used.

1) Note on the scope of the UL approval: the devices have been tested as per the requirements of UL508 and CSA/ C22.2 no. 14 (protection against electric shock and fire). Only for applications as per NFPA 79 (Industrial Machinery).

8.2. Safety in case of faults

- $\ensuremath{{\scriptstyle \ensuremath{{\scriptscriptstyle B}}}}$ The operating voltage U_B is reverse polarity protected.
- The safety outputs are short circuit-proof.
- A short circuit between the safety outputs is detected by the switch.
- A short circuit in the cable can be excluded by laying the cable with protection.

8.3. Fuse protection for power supply

The power supply must be provided with fuse protection depending on the number of switches and the current required for the outputs. The following rules apply:

Max. current consumption of an individual switch I_{max}

- $I_{max} = I_{UB} + I_{OD} + I_{FO1A+FO1B}$
- I_{UB} = Switch operating current (40 mA)
- I_{OD} = Load current of monitoring output (max. 50 mA)

 $I_{FO1A+FO1B}$ = Load current of safety outputs FO1A + FO1B (2 x max. 150 mA)

Max. current consumption of a switch chain Σ I_{max}

 $\Sigma I_{max} = I_{FO1A+FO1B} + n x (I_{UB} + I_{OD})$

 \land

n = Number of connected switches

8.4. Requirements for connecting cables

- Risk of damage to equipment or malfunctions as a result of incorrect connecting cables.
- Use connection components and connecting cables from EUCHNER.
- On the use of other connection components, the requirements in the following table apply.
 EUCHNER provides no warranty for safe function in case of failure to comply with these requirements.

Observe the following requirements with respect to the connecting cables:

Parameter	Value	Unit
Conductor cross-section, min.	0.25 0.34	mm ²
R max.	80	Ω/km
C max.	120	nF/km
L max.	0.65	mH/km
Recommended cable type	LIYY 8 x 0.34 mm ²	

8.5. Connector assignment of safety switch CES-I-BR



Fig. 1: Connector assignment of safety switch CES-I-BR

Pin	Designation	Description
1	FI1B	Enable input, channel B
2	UB	Operating voltage, 24 V DC
3	F01A	Safety output, channel A
4	F01B	Safety output, channel B
5	OD/C	Door position monitoring output/communication
6	FI1A	Enable input, channel A
7	OV	Ground 0 V DC
8	nc	n.c.

8.6. Notes on operation with safe control systems

Observe the following requirements for connection to safe control systems:

- Use a common power supply for the control system and the connected safety switches.
- A pulsed power supply must not be used for U_B. Tap the supply voltage directly from the power supply unit. If the power supply is connected to a terminal of a safe control system, this output must provide sufficient electrical current.
- Always connect inputs FI1A and FI1B directly to a power supply unit or to outputs F01A and F01B of another EUCHNER BR device (series connection). Pulsed signals must not be present at inputs FI1A and FI1B.
- The safety outputs FO1A and FO1B can be connected to the safe inputs of a control system. Prerequisite: The input must be suitable for pulsed safety signals (OSSD signals, e.g. from light grids). The control system must tolerate test pulses on the input signals. This normally can be set up by parameter assignment in the control system. Observe the notes of the control system manufacturer. For the test pulse duration of your safety switch, refer to chapter 15. Technical data on page 27.

A detailed example of connecting and setting the parameters of the control system is available for many devices at www.euchner.com, in the area *Downloads/Applications/CES*. The features of the respective device are dealt with there in greater detail.

8.7. Connection without and with IO-Link communication

8.7.1. Connection without IO-Link communication

Only the safety and monitoring outputs are switched with this connection method.

With a series connection, the safety signals are looped through from device to device.

8.7.2. Connection with IO-Link communication

If, in addition to the safety function, detailed monitoring and diagnostic data are to be processed, a BR/IO-Link Gateway is required. To poll the communication data from the connected device, communication connection C is routed to the BR/ IO-Link Gateway.

You will find further information in the operating instructions for your BR/IO-Link Gateway.

9. Connection of a single CES-I-BR (separate operation)

If a single CES-I-BR is used, connect the device as shown in *Fig. 2*. The monitoring output OD can be connected to a control system.

|--|

 (\mathbf{i})

WARNING

In the event of a fault, loss of the safety function due to incorrect connection. • To ensure safety, both safety outputs FO1A and FO1B must always be evaluated.

	Important!
--	------------

The example shows only an excerpt that is relevant for the connection of the CES system. The example illustrated here does not show complete system planning. The user is responsible for safe integration into the overall system. Detailed application examples can be found at www.euchner.com. Simply enter the order number of your switch in the search box. You will find all available connection examples for the device in *Downloads*.



Fig. 2: Connection example for separate operation of a CES-I-BR-...

 (\mathbf{i})

10. Connection of several devices in a switch chain (series connection)

Important!

A BR switch chain may contain a maximum of 20 safety switches.

- The following connection examples show only excerpts that are relevant for the connection of the CES system. They do not represent complete system planning. The user is responsible for safe integration into the overall system. Detailed application examples can be found at www.euchner.com. Simply enter the order number of your switch in the search box. You will find all available connection examples for the device in *Downloads*.
- When using Y-distributors, make sure to use the correct Y-distributor version. See chapter 10.2.3. Connector assignment of Y-distributor for series connection without IO-Link communication on page 16 and 10.2.4. Connector assignment of Y-distributor for series connection with IO-Link communication on page 18

10.1. Series connection with wiring in the control cabinet

The series connection can be realized via additional terminals in a control cabinet.

The safety outputs are permanently assigned to the respective safety inputs of the downstream switch. FO1A must be routed to FI1A and FO1B to FI1B. If the connections are interchanged (e.g. FO1A to FI1B), the device will enter the fault state.

ΕN

10.2. Series connection with Y-distributors

The series connection is shown here based on the example of the version with plug connector M12. The switches are connected one behind the other with the aid of pre-assembled connecting cables and Y-distributors. If a safety door is opened or if a fault occurs on one of the switches, the system shuts down the machine.

10.2.1. Maximum cable lengths

Switch chains are permitted up to a maximum overall cable length of 200 m taking into account the voltage drop as a result of the cable resistance (see table below with example data and case example). The cable length between two switches is limited to 100 m.

			I _{max} =200 m				
	l_1 $u_{min} = 24 V$		I ₂				
SPS PLC	5 x 0,34 mm ²		x 0,34 mm ²	5 x 0,34 mm ²			
		CES-I-BR # n	CES-I-BR # n-1		CES-I-BI	₹#1	
	n		Iron /Iron			I. (m)	
	n Max. number of switc	hes	I _{F01A} /I _{F01} Possible output current p	_{1B} (mA) er channel FO1A,	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th	he last switch to the
	n Max. number of switc	hes	I _{F01A} /I _{F01} Possible output current p	_{1B} (mA) er channel FO1A,	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr	he last switch to the stem m ²
	n Max. number of switc	hes	Foin/IFoi	1B (mA) er channel FO1A,	/F01B	I ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100	ne last switch to the stem n²
1	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p	IB (mA) er channel FO1A,	/F01B	I ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100	ne last switch to the stem n²
	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p 10 25 50	1B (mA) er channel FO1A,	/F01B	I ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80	he last switch to the stem n²
	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p 10 25 50 10	1B (mA) er channel FO1A,	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50	he last switch to the stem m ²
	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p 10 25 50 100 200	IB (mA) er channel FO1A, 0 5 0 0 0 0	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25	he last switch to the stem m²
	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p 10 25 50 100 200 10	IB (mA) er channel FO1A,))) 0 0 0 0	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100	he last switch to the stem m²
	n Max. number of switc	hes	IF01A/IF01 Possible output current p 10 25 50 100 200 10 200 10 200 200 200 200 200	IB (mA) er channel FO1A,	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 90	he last switch to the stem m²
	n Max. number of switc	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 10 25 50 100 200 100 200 100 25 50 50	IB (mA) er channel FO1A,	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 90 70	he last switch to the stem m ²
	n Max. number of switc 5 6	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 100 255 500 100 200 100 200 100 255 500 100 100	IB (mA) er channel FO1A, b b b b c c c c c c c c c c c c c c c	/F01B	l1 (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 90 70 50	he last switch to the stem m ²
	n Max. number of switc	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 100 25 500 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 2	IB (mA) er channel FO1A, 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	/F01B	l1 (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 90 70 50 25	he last switch to the stem π²
	n Max. number of switc	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 100 25 500 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100	IB (mA) er channel FO1A, 	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 90 70 50 50 25 70	he last switch to the stem π²
	n Max. number of switc	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 100 255 500 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 2	IB (mA) er channel FO1A, b b b c c c c c c c c c c c c c c c c	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 100 25 25 100 90 70 50 25 100 90 70 50 25 70	he last switch to the stem π²
	n Max. number of switc 5 6 10	hes	Fo1A/lF01 Possible output current p 100 255 500 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 100 200 2	IB (mA) er channel FO1A, b b b b c c c c c c c c c c c c c c c	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 25 100 90 70 50 25 70 60 50	he last switch to the stem m ²
	n Max. number of switc 5 6 10	hes	Fo1A/IF01 Possible output current p 100 255 500 100 200 100 1	IB (mA) er channel FO1A, b b b c c c c c c c c c c c c c c c c	/F01B	l ₁ (m) Max. cable length from th control sys 0.34 mr 100 100 80 50 25 100 25 100 90 70 50 25 70 60 60 50 35	he last switch to the stem m ²

Contact EUCHNER in the following cases:

• If you connect more than 10 switches in series.

> If you plan to use a different cable design (cross-section, material, etc.).

10.2.2. Determining cable lengths using the example table

Example: 6 switches are to be used in series. Cabling with a length of 40 m is routed from a safety relay in the control cabinet to the last switch (#6). Cables with a length of 20 m each are connected between the individual safety switches.



Fig. 3: Circuit example with six CES-I-BR

A safety relay is connected downstream that consumes 75 mA at each of the two safety inputs.

All the relevant values can now be determined using the example table:

- 1. Select the corresponding section in the column n (max. number of switches). In this case: 6 switches.
- 2. In column I_{F01A}/I_{F01B} (possible output current per channel F01A/F01B), find a current greater than or equal to 75 mA. In this case: 100 mA.
- It is then possible to determine the maximum cable length from the last switch (#6) to the control system from column l₁. In this case, a length of 50 m is permitted.

Result: The desired cable length I_1 of 40 m is below the permitted value from the table. The overall length of the switch chain I_{max} of 140 m is less than the maximum value of 200 m.

The planned application is therefore functional in this form.

10.2.3. Connector assignment of Y-distributor for series connection without IO-Link communication

Important!

 (\mathbf{i})

- The switch chain must always be terminated with bridging plug 097645.
- All guard locking solenoids are always controlled simultaneously on the use of these Y-distributors in a series connection.
- A higher-level control system cannot detect which safety door is open or on which switch a fault has occurred with this connection technology.



* Function and compatibility are dependent on the connector assignment of the device connected.



Fig. 4: Connection example for series connection without IO-Link communication

EN

10.2.4. Connector assignment of Y-distributor for series connection with IO-Link communication



Important!

• The switch chain must always be terminated with bridging plug 097645.





Fig. 5: Connection example for series connection with IO-Link communication

EN

11. Using communication data

A BR/IO-Link Gateway is required to use the device's communication data and forward them to a higher-level bus system. The following devices are suitable:

• GWY-CB-1-BR-IO (BR/IO-Link Gateway)

• ESM-CB (safety relay with integrated BR/IO-Link Gateway)

11.1. Connection to a BR/IO-Link Gateway GWY-CB

The Gateway is an IO-Link device. Communication via IO-Link offers cyclical (process data) and acyclical (device data and events) data exchange (see chapter 11.3. Overview of the communication data on page 20).

The communication connection C on the device allows the diagnostic line to be connected to the Gateway. The OD/C connection represents a non-safety-related communication channel between the Gateway and the connected devices.

IO-Link communication can be used for the following functions as well:

Reset for acknowledging error messages

You will find further information in the operating instructions for your BR/IO-Link Gateway.

11.2. Connection to a safety relay ESM-CB

The safety relay ESM-CB features an integrated BR/IO-Link Gateway. In addition to functioning as an IO-Link device (see chapter 11.1. *Connection to a BR/IO-Link Gateway GWY-CB on page 20*), the device can be used for connecting two monitored single- or dual-channel sensor circuits. The sensor circuits evaluate various signaling devices:

- Sensor circuit S1 with short circuit detection; suitable for single- or dual-channel safety sensors
- > Sensor circuit S2, suitable for OSSD signals; short circuit detection by signaling device

When at least one sensor circuit is interrupted, the safety relay initiates the safe state. Different relay starting behaviors and various monitoring functions are possible.

The device's safety outputs F01A and F01B are routed to the OSSD inputs of the safety relay. The OD/C connection of the device allows the diagnostic line to be connected to the Gateway.

You will find further information in the operating instructions for your safety relay with integrated BR/IO-Link Gateway.

11.3. Overview of the communication data

The switch transmits both process data that are continuously transmitted to the evaluation unit (cyclical data) and data that can be polled specifically as needed (acyclical data). For further information on connection and on the communication data, refer to the operating instructions for your BR/IO-Link Gateway.

11.3.1. Cyclical data (process data)

Table 2: Cyclical data (process data)

	Bit 7	Bit 6	Bit 5	Bit 4	Bit 3	Bit 2	Bit 1	Bit 0
Byte 1	OI	-	-	-	OM	-	OW	OD

Bit	Signal	Message
OI	Diagnostics	There is a fault, see 14.3. Error messages on page 25.
OM	Status	The safety outputs of the device are switched.
OW	Limit range	The actuator is in the limit range of the switch's operating distances.
OD	Door position	A valid actuator is detected in the actuating range, and the guard is closed.

11.3.2. Acyclical data (device data and events)

Table 3: Acyclical data (examples)

	Com	mand	_			
Dez	Bin	Hex	Meaning	Answer (number of bytes)	Category	Use in device
	General in	formation		(number of bytes)		Classes
1	1	1				
2	10	2	Send device ID-number/ serial number	6	PWR-UP	All
3	11	3	Send device Versions number	5	PWR-UP	All
4	100	4				
5	101	5	Complete number of participants	2	PWR-UP	All
6	110	6				
7	111	7				
8	1000	8				
9	1001	9				
10	1010	A				
11	1011	В				
12	1100	С				
13	1101	D				
14	1110	E				
15	1111	F				
16	10000	10				
17	10001	11				
18	10010	12	Send current error code	1	Error	All
19	10011	13	Send last error code	1	Error	All
20	10100	14	Request of size of error log	1	Error	All
21	10101	15	Send error with number	1	Error	All
22	10110	16	Send detected tag code	5	Transponder	All
23	010111	17	Send taught tag code	5	Transponder	All
24	011000	18	Send blocked tag code 1	5	Transponder	All
25	011001	19	Voltage (Power supply)	2	Additional	All
26	011010	1A	Temperature 1)	1	Additional	All
27	011011	1B	Number of switching cycles (Door position)	3	Additional	All
28	011100	10				
29	011101	1D	Reset device (Soft- Reset) ²⁾	1	Reset	All
30	011110	1E	Factory reset	1	Reset	All
31	011111	1F				
32	100000	20				
:	:	:				
		2E				
05	111111	Эг				

1) The read value is the internal operating temperature in the switch. This value can exceed the ambient temperature. The device enters the fault state when the internal operating temperature exceeds 80 °C. 2) Each BR switch must be addressed individually in a BR switch chain.

For more information on these and other acyclical data, refer to the operating instructions for your BR/IO-Link Gateway.

12. Setup

12.1. Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)

The actuator must be allocated to the safety switch using a teach-in operation before the system forms a functional unit.

During a teach-in operation, the safety outputs and the door position signal OD are switched off, i.e. the system is in the safe state.

(\mathbf{i})	Tip!
	It is recommended to perform the teach-in operation prior to mounting. Mark switches and actuators that belong together in order to prevent confusion. For devices to be connected in series, we recommend performing the teach-in operation separately for each device prior to series connection.
	Important!
	 The teach-in operation may be performed only if the device functions flawlessly. The red DIA LED must not be illuminated. The safety switch disables the code of the preceding device if teach-in is carried out for a new actuator. Teach-in is not possible again immediately for this device if a new teach-in operation is carried out. The disabled code is released again in the safety switch only after a third code has been taught-in. The safety switch can be operated only with the last actuator taught-in. The number of teach-in operations is unlimited. If the switch detects the actuator that was most recently taught-in when in the teach-in standby state, this state is ended immediately and the switch changes to normal operation. If the actuator to be taught-in is within the actuating range for less than 30 s, it will not be activated and the most recently taught-in actuator will remain saved.

12.1.1. Preparing device for the teach-in operation and teaching-in actuator

- 1. Apply operating voltage to the safety switch.
- The green STATE LED flashes quickly (5 Hz).
 A self-test is performed during this time (approx. 5 s). After this, the green STATE LED flashes cyclically three times and signals that it is in standby state for teach-in.
 Standby state for teach-in remains active for approx. 3 minutes. On switches that have not been taught in, teach-in standby is unlimited.
- 2. Move new actuator to the switch (observe distance < S_{ao}).
- Teach-in operation starts, green STATE LED flashes slowly. During the teach-in operation, the safety switch checks whether the actuator is a disabled actuator. After successful teach-in, the green STATE LED and red DIA LED flash alternately. The new code has now been stored, and the old code is disabled. The teach-in operation takes approx. 30 s.
- 3. Disconnect safety switch from the operating voltage for 3 seconds.
- ➡ The switch is in normal operation after the self-test.

12.2. Electrical function test



WARNING

Danger of fatal injury as a result of faults in installation and functional check. > Before carrying out the functional check, make sure that there are no persons in the danger zone. > Observe the valid accident prevention regulations.

After installation and any fault, the safety function must be fully checked. Proceed as follows:

- 1. Switch on operating voltage.
- ➡ The machine must not start automatically.
- The safety switch carries out a self-test. The green STATE LED flashes for 5 s at 5 Hz. The green STATE LED then flashes at regular intervals.
- 2. Close all guards.
- ➡ The machine must not start automatically.
- ➡ The green STATE LED illuminates continuously.
- 3. Enable operation in the control system.
- 4. Open the guard.
- The machine must switch off and it must not be possible to start it as long as the guard is open.
- The green STATE LED flashes at regular intervals.

Repeat steps 2 - 4 for each guard.

13. Factory reset

A factory reset deletes the parametrization and restores the device's factory settings.

To perform a factory reset, connect the two outputs FO1A and FO1B to 0 V when switching on or send the command Ox1E via IO-Link communication (see chapter 11.3.2. Acyclical data (device data and events) on page 21).

14. Status and error messages

14.1. LED indicator







Important!

If you do not find the displayed device status in the following tables, this indicates an internal device fault. Contact the manufacturer.

	0	1	LED not illuminated
	₩		LED illuminated
	1 x inverse		LED illuminated, briefly goes off 1 x
Key to symbols	quickly		LED flashes quickly (5 Hz)
	- slowly		LED flashes slowly (1 Hz)
	- 3 x		LED repeatedly flashes three times
	* + *		LEDs flash alternately

14.2. Status messages

00		LED inc	licator	Cofety	Deer	
Operatin _i mode	ober ating Decrating STATE green		DIA FO1A / red F01B		position signal OD	Status
test	*	5 Hz (5 s)	0	off	off	Self-test after operating voltage is switched on.
Self	*	quickly	- - 1 x	UII		No communication with the BR/IO-Link Gateway.
ation	✷			on	on	Door is closed. The safety outputs of the preceding device in a series connection are switched on.
Normal oper	*	1 x inverse	0	off	on	Door is closed. The safety outputs of the preceding device in a series connec- tion are switched off.
	*	1 x		off	off	Door is open.
	*	6 x inverse		on	on	Door is closed. The actuator is in the limit range. Door must be readjusted.
ation	*	3 x	_		off	Device is in teach-in standby (see chapter 12.1. Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation) on page 22).
1-in oper	*	slowly	0	off	off	teach-in operation. Door is closed.
Teacl		* •• *			off	Positive acknowledgment after successful teach-in operation.
Error	*		- or	off	depending on the error	Error message, see chapter 14.3. Error messages on page 25.

14.3. Error messages

Link	LED in	dicator			Ad kno edg fau	c- owl- ;ing ults		
C e v c c c c c c c c c c c c c c c c c c		DIA red	Error	Troubleshooting	Opening/closing door	Reset		
Teach-i	n error			1				
0x1F			Actuator removed from the actuating range prior to the end of the teach-in operation.	Check whether the actuator is outside the actuating range or in the limit range.				
0x25	-) (-) (-) (-) (-) (-) (-) (-)		Disabled actuator detected during teach-in operation.	Repeat teach-in operation with a new actuator; see chapter "Teach-in function for actuator".		\bullet		
0x42	1 /		Invalid or faulty actuator detected during teach-in operation.	Repeat teach-in operation with valid actuator.				
Input er	ror	1		1				
0x2E		1x inverse	Different signal states at the safety inputs FI1A and FI1B during operation.					
0x30					Different signal states at the safety inputs FI1A and FI1B during the self-test.	Check wiring.		
0x31 0x32	2 x		 Test pulses not detected at safety input FI1A or FI1B during operation. With single device or first switch in the switch chain: different signal states detected. 	 Check preceding device in the switch chain. 	•			
Transpo	onder/read	error				<u> </u>		
_	3 x	і	Invalid actuator detected.	Replace actuator.	•			
Output	error			1				
0x4C 0x4D	<u>.</u>	₩	A HIGH signal or short circuit is detected on safety output FO1A or FO1B during the self-test.					
0x54	4 x	1x inverse	The voltage level at safety output FO1A and FO1B during operation does not met the requirements. External voltage or a short-circuit may exist.	Check wiring.	•			
Environ	ment error			1				
0x60		ste	Supply voltage too high.	Reduce supply voltage.				
0x61		1x inverse	Supply voltage too low.	 Increase supply voltage. Check system configuration: cable length, number of devices in the switch chain. 	•			
0x62	ЗX		Device temperature too high.	Observe the specified temperature range, see chap-				
0x63			Device temperature too low.	ter 15. Technical data on page 27.				
Interna	error			·				
0x01 or -	0	*	 Internal device error Supply voltage extremely high or extremely low. Device temperature extremely high or extremely low. 	 Check supply voltage. Check device temperature. Restart the device. On repeated occurrence, contact the manufacturer. 		•		

EN

14.4. Acknowledging error messages

If the DIA LED flashes inversely once, the error message can be acknowledged by opening and closing the guard. If the error is still displayed afterward, a reset must be performed.

If the LED DIA is permanently illuminated, the error message can be acknowledged only by a reset.

The reset can be performed as follows.

Reset	Centrally for all switches of a chain	Each switch must be addressed separately	Further information
By briefly disconnecting the power supply	•	-	
Via the cyclical data of IO-Link communication	•	-	See operating instructions for the IO-Link Gateway
Via the acyclical data of IO-Link communication	-	٠	See chapter 11.3.2. Acyclical data (device data and events) on page 21

Resetting to acknowledge error messages does not delete the parametrization.



Important!

Contact the manufacturer if the fault display is not reset after briefly disconnecting the power supply.

15. Technical data

 (\mathbf{i})

NOTICE

If a data sheet is included with the product, the information on the data sheet applies.

15.1. Technical data for safety switch CES-I-BR-C07-...

Parameter		Value		Unit		
		min.	typ.	max.		
Housing material			Plastic PBT-PC-GF30			
Dimensions			40 x 26.5 x 18		mm	
Weight (device without conn	ecting cable)		0.08		kg	
Ambient temperature	-			+ 55		
at $U_B = 24$ V DC				(with all outputs at full load)		
		- 25	-	+ 65	°C	
				(when switching max. 10 mA	Ũ	
Chave and to prove such use		40		per salety output)		
		- 40	-	+ 70		
Operating altitude		-		4,000	m	
Degree of protection			IP03/IP07/IP09/IP09K			
Safety class			î			
Degree of contamination			3			
		Any				
Mounting method		Non-flush				
Connection		Plug connector M12, 8-pin				
Operating voltage U _B (regula	ated, residual ripple < 5%)		24 ± 15% (PELV)		V DC	
Current consumption			40		mA	
External fuse		0.25	-	8	А	
Safaty outputs E014/E01B		Somicondu	Leter outputs, p.switching, short	circuit proof		
		Semiconductor outputs, p-switching, short circuit-proof				
	B ±/					
піап	U _{F01A}	ll~1 5	_			
HIGH	U _{F01B}	U _B 1.5 - U _B J _{F01B} 0 1 1 - 150	OB	V DC		
LOW	UF01A/UF01B	0		1		
Switching current		1		150		
per safety output		1	-	150	MA	
Utilization category			DC-13 24 V 150 mA			
acc. to EN IEC 60947-5-2		Caution: Outputs must be pro	otected by a free-wheeling diode	in the case of inductive loads.		
Off-state current I _r			≤ 0.25		mA	
Door position monitoring ou	tput OD/C ¹⁾		p-switching, short circuit-proof			
- Output voltage			1			
HIGH		U _B -1.5	-	UB	V DC	
LOW		0	-	1		
- Switching current		1	-	50	mA	
Rated insulation voltage U _i		-	-	300	V	
Rated impulse withstand vol	tage U _{imp}	-	-	1.5	kV	
Conditional short-circuit curr	rent		100		A	
Resilience to vibration			Acc. to EN IEC 60947-5-2			
Switching frequency		-	-	1	Hz	
Repeat accuracy R			≤ 10		%	
EMC protection requirement	ts		Acc. to EN IEC 60947-5-3			
Ready delay		-	5	-	S	
Risk time for single device	iaa	-	-	125	ms	
Risk time extension per dev	nce	- 10			ms	
Reaction time extension per	r device	6.7		ms		
Turn-on time		-	-	100	ms	
Discrepancy time		-	-	10	ms	
Test pulse duration			0.3		ms	
Test pulse interval		Approx. 100			ms	

Reliability values acc. to EN ISO 13849-1:2015				
Category	4			
Performance Level	PL e			
PFH _D	6 x 10 -10 / h			
Mission time	20	years		
Reliability values acc. to EN 62061:2005/A2:2015	SILCL3			

1) Values at a switching current of 50 mA without taking into account the cable lengths.
 2) The reaction time is the time until the moment when at least one of the outputs (F01A or F01B) switches off when the actuator is removed from the actuating range, given compliance with all manufacturer's specifications.

15.1.1. Radio frequency approvals

FCC ID: 2AJ58-01

IC: 22052-01

FCC/IC-Requirements

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and

2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

15.1.2. Typical system times

Refer to the technical data for the exact values.

Ready delay: After switch-on, the device carries out a self-test. The system is ready for operation only after this time.

Turn-on time of safety outputs: The max. reaction time t_{on} is the time from the moment when the actuator is in the actuator ating range to the moment when the safety outputs switch on.

Simultaneity monitoring of safety inputs FI1A/FI1B: If the safety inputs have different switching states over a certain time, the safety outputs FO1A and FO1B) will be switched off. The device enters the fault state.

Risk time according to EN 60947-5-3: The risk time is the maximum time until at least one of the safety outputs F01A or F01B switches off safely when the actuator is removed from the actuating range. This also applies if an internal or external fault occurs at this moment.

If several devices are operated in a series connection, the risk time of the overall device chain will increase with each device added. Use the following calculation formula:

- $t_r = t_{r, e} + (n \times t_l)$
- t_r = Total risk time
- t_{r. e}= Risk time, single device (see technical data)
- t_l = Risk time extension per device
- n = Number of additional devices (total number -1)

Discrepancy time: The safety outputs FO1A and FO1B switch with a slight time delay. They have the same signal state no later than after the discrepancy time.

Test pulses at the safety outputs: The device generates its own test pulses on the safety outputs F01A and F01B. A downstream control system must tolerate these test pulses.

This can usually be set up in the control systems by parameter assignment. If parameter assignment is not possible for your control system or if shorter test pulses are required, contact our support organization.

15.1.3. Dimension drawing for safety switch CES-I-BR-C07-...



15.2. Technical data for actuator CES-A-BTN-C07-...

Parameter	Value			Unit
	min.	typ.	max.	
Housing material				
Dimensions	42 x 25 x 18			
Weight	0.03			kg
Ambient temperature	- 25	+ 65	°C	
Degree of protection	IP65/IP69/IP69K			
Installation orientation	Active face opposite switch			
Power supply		Inductive via switch		

15.2.1. Dimension drawing



> 2 safety screws M4x20 included.

2510145-05-08/21 (translation of the original operating instructions)

15.2.2. Actuating ranges and installation orientations

(only in conjunction with actuator CES-A-BTN-C07)

Typical actuating range in installation orientation A



Operating distances for approach from x direction without center offset $(z, y = 0)^*$

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Operating distances	-	13	-	
Assured operating distances sao	10	-	-	
Switching hysteresis 1)	1	2	-	
Assured release distance sar	-	-	20	

* The data apply to mounting the actuator on a non-metallic substrate. Depending on the substrate material, the actuating range may change.

Typical actuating range in installation orientation B



Operating distances for approach from x direction without center offset $(z, y = 0)^*$

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Operating distances	-	13	-	
Assured operating distances sao	9	-	-	
Switching hysteresis 1)	1	2	-	
Assured release distance sar	-	-	20	

* The data apply to mounting the actuator on a non-metallic substrate. Depending on the substrate material, the actuating range may change.

Typical actuating range in installation orientation C



Operating distances for approach from x direction without center offset $(z, y = 0)^*$

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Operating distances	-	7	-	
Assured operating distances sao	3	-	-	1
Switching hysteresis 1)	1	2	-	
Assured release distance sar	-	-	17	1

* The data apply to mounting the actuator on a non-metallic substrate. Depending on the substrate material, the actuating range may change.

Typical actuating range in installation orientation D



Operating distances for approach from x direction without center offset $(z, y = 0)^*$

Parameter		Value		Unit
	min.	typ.	max.	
Operating distances	-	7	-	
Assured operating distances sao	2	-	-]
Switching hysteresis 1)	1	2	-	
Assured release distance sar	-	-	17	

* The data apply to mounting the actuator on a non-metallic substrate. Depending on the substrate material, the actuating range may change.

15.3. Technical data for actuator CES-A-BDN-06-158210

Parameter		Value		Unit		
	min.	typ.	max.			
Housing material		Macromelt PA-based plastic				
Dimensions	26 x Ø 6					
Weight	0.005					
Ambient temperature	- 25	+ 65	°C			
Degree of protection	IP65/IP67/IP69/IP69K 1)					
Installation orientation	Active face opposite switch					
Power supply	Inductive via switch					

1) With flush installation

15.3.1. Dimension drawing



Do not mount at temperatures below 0 °C.
The actuator can be damaged during mounting.

15.3.2. Operating distances*

Actuating range for center offset m = 0

Installation orientation	Parameter		Value		Unit
A		min.	typ.	max.	
	Operating distances	-	16	-	
	Assured operating distances sao	13	-	-	
x - V	Switching hysteresis	1	2	-	mm
	Assured release distance s _{ar} - in x direction	-	-	24	

* The data apply to mounting the actuator in non-metallic surroundings. Depending on the surrounding material, the actuating range may change.

Installation orientation	Parameter		Value		Unit
С		min.	typ.	max.	
\bigcirc	Operating distances	-	11	-	
7	Assured operating distances s _{ao}	6	-	-	
	Switching hysteresis	1	2	-	mm
χ← ⊥	Assured release distance s _{ar} - in z direction	-	-	21	

* The data apply to mounting the actuator in non-metallic surroundings. Depending on the surrounding material, the actuating range may change.

16. Ordering information and accessories

)

 (\mathbf{i})

Suitable accessories, e.g. cables or assembly material, can be found at www.euchner.com. To order, enter the order number of your item in the search box and open the item view. Accessories that can be combined with the item are listed in *Accessories*.

17. Inspection and service

Tip!

\triangle

WARNING

Loss of the safety function because of damage to the device.

In case of damage, the entire device must be replaced.

• Only accessories or spare parts that can be ordered from EUCHNER may be replaced.

Regular inspection of the following is necessary to ensure trouble-free long-term operation:

- Check the switching function (see chapter 12.2. Electrical function test on page 23)
- · Check the secure mounting of the devices and the connections
- Check for contamination

No servicing is required. Repairs to the device are only allowed to be made by the manufacturer.



NOTICE

The year of manufacture can be seen in the bottom right corner. The current version number in the format (VX.X.X) can also be found on the device.

18. Service

If servicing is required, please contact:

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany

Service telephone: +49 711 7597-500

E-mail: support@euchner.de

Internet: www.euchner.com ({

19. Declaration of conformity

EUCHNER

EU-Konformitätserklärung EU declaration of conformity Déclaration UE de conformité Dichiarazione di conformità UE Declaración UE de conformidad More than safety. Original DE Translation EN Traduction FR

Traduction FR Traduzione IT Traducción ES

Die nachfolgend aufgeführten Produkte sind konform mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien (falls zutreffend): The beneath listed products are in conformity with the requirements of the following directives (if applicable): Les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences imposées par les directives suivantes (si valable)

I prodotti sotto elencati sono conformi alle direttive sotto riportate (dove applicabili):

Los productos listados a continuación son conforme a los requisitos de las siguientes directivas (si fueran aplicables):

l:	Maschinenrichtlinie	2006/42/EG		
	Machinery directive	2006/42/EC		
	Directive Machines	2006/42/CE		
	Direttiva Macchine	2006/42/CE		
	Directiva de máquinas	2006/42/CE		
11:	Funkanlagen-Richtlinie (RED)	2014/53/EU		
	Radio equipment directive	2014/53/EU		
	Directive équipement radioélectrique	2014/53/UE		
	Direttiva apparecchiatura radio	2014/53/UE		
	Directiva equipo radioeléctrico	2014/53/UE		
111:	RoHS Richtlinie	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	RoHS directive	2011/65/EU	+	(EU) 2015/863 (RoHS 3)
	Directive de RoHS	2011/65/UE	+	(UE) 2015/863 (RoHS 3)
	Direttiva RoHS	2011/65/UE	+	UÉ) 2015/863 (RoHS 3)
	Directiva RoHS	2011/65/UE	+	(UE) 2015/863 (RoHS 3)

Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und EMV Richtlinie 2014/30/EU werden gemäß Artikel 3.1 der Funkanlagen-Richtlinie eingehalten.

The safety objectives of the Low-voltage directive 2014/35/EU and EMC Directive 2014/30/EU comply with article 3.1 of the Radio equipment directive.

Les objectifs de sécurité de la Directive basse tension 2014/35/UE et Directive de CEM 2014/30/EU sont conformes à l'article 3.1 de la Directive équipement radioélectrique.

Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva bassa tensione 2014/35/UE e Direttiva CEM 2014/30/UE sono conformi a quanto riportato nell'articolo 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio.

Los objetivos de seguridad de la Directiva de bajo voltaje 2014/35/UE y Directiva CEM 2014/30/UE cumplen con el artículo 3.1 de la Directiva equipo radioeléctrico.

Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme:

Se utilizan los siguientes estándares:

a:	EN 60947-5-3:2013
b:	EN ISO 14119:2013
c:	EN ISO 13849-1:2015
d:	EN 62061:2005 /AC:2010 /A1:2013 /A2:2015
e:	EN 50364:2018
f:	EN 300 330 V2.1.1
g:	EN IEC 63000:2018 (RoHS)
	a: b: c: d: e: f: g:

Bezeichnung der Bauteile	Туре	Richtlinie	Normen	Zertifikats-Nr.
Description of components	Туре	Directives	Standards	No. of certificate
Description des composants	Туре	Directive	Normes	Numéro du certificat
Descrizione dei componenti	Tipo	Direttiva	Norme	Numero del certificato
Descripción de componentes	Туро	Directivas	Estándares	Número del certificado
Sicherheitsschalter	CESIRD COT		abadafa	M6A 040303 0036
Safety Switches	CE3-I-BRC07	1, 11, 111	a, b, c, u, e, i, g	W0A 040393 0030
Interrupteurs de sécurité				
Finecorsa di sicurezza	CES-I-BPC07	I, II, III	a, b, c, d, e, f, g	M6A 040393 0036
Interruptores de seguridad				
Betätiger				
Actuator	CES A B			
Actionneur	CE3-A-D 8 C07	I, II, III	a, b, c, d, e, f, g	M6A 040393 0036
Azionatore	3-007			
Actuador				

Benannte Stelle Notified Body Organisme notifié Sede indicata Entidad citada NB 0123 TÜV SÜD Product Service GmbH Ridlerstrasse 65 80339 München Germany

23.08.2021 - NG -GZ - Blatt/Sheet/ Page/Pagina/ Página 1 EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49/711/7597-0 Fax +49/711/753316 www.euchner.de info@euchner.de

CE

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer: La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: La presente dichiarazione di conformité è rilasciata sotto la responsabilité esclusiva del fabbricante: La presente declaración de conformita è rilasciata sotto la responsabilité asclusiva del fabbricante:

EUCHNER

More than safety.

EUCHNER

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany

Leinfelden, August 2021

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany Richard HZ

I.A. LipI,-ing. Richard Holz Leiter Elektronik-Entwicklung Manager Electronic Development Responsable Développement Électronique Direttore Sviluppo Elettronica Director de desarrollo electrónico

i.A. Dr. Tobias Lehmann Dokumentationsbevollmächtigter Documentation manager Responsable documentation Responsabilità della documentazione Agente documentación

23.08.2021 - NG -GZ - Blatt/Sheet/ Page/Pagina/ Página 2 EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49/711/7597-0 Fax +49/711/753316 www.euchner.de info@euchner.de

EN

EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Germany info@euchner.de www.euchner.com

Edition: 2510145-05-08/21 Title: Operating Instructions Non-Contact Safety Switch CES+JBR--C07-... (translation of the original operating instructions) Copyright: © EUCHNER GmbH + Co. KG, 08/2021

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. $% \label{eq:sub_constraint}$